



¡Hola!

Bienvenido. Esperamos que disfrute su visita.

The Jewish Museum se dedica a explorar la intersección de 4,000 años de arte y cultura judías. Es una de las principales instituciones culturales de la ciudad de Nueva York. Las exposiciones del Museo son únicas. Ha desarrollado programas educativos innovadores, eventos familiares y actividades que atraen a audiencias de todas las edades. Lo visitan personas de muchas naciones y de todos los orígenes religiosos y culturales.

TheJewishMuseum.org

Qué ver

Cuarto piso

Cultura y Continuidad: el Viaje Judío es nuestra exhibición permanente. Los visitantes descubrirán 800 obras de arte y artefactos que cuentan la historia de la cultura e identidad judía.

Además:

- Una exhibición interactiva especialmente creada para niños.

Se ofrecen Audio tours gratuitos para la exhibición de *Cultura y Continuidad*.

Tercer piso

Continuación de *Cultura y Continuidad* del cuarto piso.

Además:

- Una biblioteca digital de 100 programas de radio y televisión.

Segundo piso

Exposiciones temporales. Se concentran en artistas particulares o exploran la cultura e identidad interpretando las obras de arte y objetos en el contexto de la historia social y cultural.

Además:

- **Scheuer Auditorium**—para conferencias, conciertos, películas, etc.

Primer piso

Exposiciones temporales


Además:

- La **Tienda Cooper**, cerca de la recepción principal, vende recuerdos, artículos de temporada, joyas, libros, música, artículos infantiles y mercadería relacionada con la exhibición.
- **Celebrations**, la tienda de diseño de The Jewish Museum, está ubicada al lado en 1 East 92nd Street. Se especializa en objetos ceremoniales diseñados por artistas con un trabajo delicadamente artesanal.

Nivel inferior

El **Café Weissman** sirve cocina kosher innovadora para adultos y niños.

Se ofrecen charlas gratuitas sobre la exhibición de *Cultura y Continuidad* (solo en inglés). Consulte los horarios de las visitas guiadas en las pantallas de información ubicadas en la recepción principal y cerca de los ascensores de cada piso. Se ofrecen tours en idiomas extranjeros, pero no hay disponibilidad en todos los idiomas. Programe visitas grupales privadas por adelantado llamando al 212.423.3225.

Las audioguías se han realizado con un aporte de **Bloomberg**; se ofrecen auriculares para usar con las audioguías 

Admisión al Museo

Precios:

Adultos	\$12.00
Ancianos/Mayores de 65 años	\$10.00
Estudiantes	\$ 7.50
Menores de 12 años	Gratis
Miembros	Gratis
Sábados	Gratis

Cuando se lo solicite, se ofrece un descuento a los visitantes con discapacidades. Los precios para la admisión son vigentes a partir de la fecha de impresión del folleto. Los precios están sujetos a cambios sin aviso. El Museo acepta Visa, Master Card y American Express.



George Segal, *The Holocaust*, 1982. The Jewish Museum. Art © The George and Helen Segal Foundation/Licensed by VAGA, New York, NY. Amy Klein Reichert and Steven Smithers, *Miriam Cup*, 1997. The Jewish Museum. Photo by Richard Goodbody. COVER: The Jewish Museum © Peter Aaron/Esto. All rights reserved.

Horarios de la galería

Domingos, lunes, martes, sábados	11:00 a.m. a 5:45 p.m.
Miércoles	Cerrado
Jueves	11:00 a.m. a 8:00 p.m.
Viernes*	11:00 a.m. a 5:45 p.m.

*Desde el viernes 06 de noviembre de 2009 hasta el 13 de marzo de 2010, el Museo cerrará a las 4:00 p.m. La exhibición para niños permanecerá cerrada los sábados.

Horarios de tiendas

Domingos, lunes, martes	11:00 a.m. a 5:45 p.m.
Miércoles	11:00 a.m. a 3:00 p.m.
Jueves	11:00 a.m. a 8:00 p.m.
Viernes*	11:00 a.m. a 5:45 p.m.
Sábados	Cerrado

*Desde el viernes 06 de noviembre de 2009 hasta el 13 de marzo de 2010, las tiendas cerrarán a las 4:00 p.m.

El Museo permanecerá **cerrado** al público durante los siguientes días: Día de Año Nuevo, Día de Martin Luther King Jr., Día de Acción de Gracias y también los feriados judíos más importantes durante todo el año. Las galerías y tiendas permanecerán **abiertas** el Día del Presidente, Día de los Caídos, Día de la Independencia, Día del Trabajo, Día de la Raza, Día del Veterano y Navidad.

Historia

El Jewish Museum fue fundado en 1904 cuando el Seminario Teológico Judío de Estados Unidos (*The Jewish Theological Seminary of America*) recibió como donación pionera 26 obras de arte ceremonial y de bellas artes. Un siglo después, la colección del Museo incluye más de 26,000 objetos, entre los que se encuentran pinturas, esculturas, fotografías, dibujos y grabados, artefactos arqueológicos, objetos ceremoniales, objetos de numismática, arte decorativo y medios de radiodifusión y teledifusión.

Se puede encontrar la historia detallada del Museo en TheJewishMuseum.org.

Exposiciones temporales 2009–2010

RECREAMOS EL RITUAL: ARTE Y DISEÑO CONTEMPORÁNEO PARA LA VIDA JUDÍA

Desde el 13 de septiembre de 2009 hasta el 7 de febrero de 2010 *Recreamos el ritual* es la primera exposición internacional en llevar a cabo un estudio del ritual judío en el arte y diseño contemporáneos desde la década de los noventa. Cerca de sesenta obras innovadoras de artistas de primera línea, destacados en diversos medios, revelan las intersecciones de la libertad creativa y la práctica ética. Los visitantes pueden ver ejemplos sobresalientes de diseño industrial, metalistería, cerámica, video, ilustraciones, historietas, escultura, instalación artística y tejidos de Europa, Israel y América del Norte y del Sur.

ALIAS MAN RAY: EL ARTE DE LA RECREACIÓN

Desde el 15 de noviembre de 2009 hasta el 14 de marzo de 2010 Esta presentación innovadora de más de 200 obras explora los diversos logros artísticos de Man Ray en todos los medios: pinturas, fotografías, objetos, esculturas, películas y literatura. Esta es la primera exposición que toma en consideración la manera en que la vida y la carrera artística de Man Ray se vieron influenciadas por su legado como miembro de una familia de inmigrantes judíos americanos de fin de siglo y por el encubrimiento de su pasado que mantuvo durante toda su vida.

EL FESTIVAL DE CINE JUDÍO DE NUEVA YORK

Desde el 13 hasta el 28 de enero de 2010

Una visión integral de películas provocativas e innovadoras que exploran la experiencia judía, presentada anualmente, desde 1992, por el Jewish Museum y la Sociedad Fílmica del Lincoln Center (*The Film Society of Lincoln Center*).

JORGE EL CURIOSO AYUDA A SUS CREADORES: EL ARTE DE MARGRET Y H. A. REY

Desde el 14 de marzo hasta el 1 de agosto de 2010

El mono favorito de América, el irreprimible Jorge el Curioso, iestá siempre en problemas! En un gran giro del destino, ayudó a sus creadores a sortear un peligro de muerte. Una exposición de aproximadamente 60 ilustraciones originales para los libros infantiles de Margret y H. A. Rey y documentación relacionada con su escape de Europa durante la ocupación nazi.

FOTOGRAFÍAS DE DAVID GOLDBLATT

Desde el 2 de mayo hasta el 19 de septiembre de 2010

Uno de los fotógrafos más destacados de Sudáfrica, David Goldblatt, fue un agudo observador de la infiltración del Apartheid en todos los aspectos de la vida sudafricana. Aproximadamente 150 fascinantes fotografías focalizadas en el contexto humano sudafricano durante y después del Apartheid.



1109 Fifth Avenue
at 92nd Street
New York, NY 10128

*Under the auspices of
The Jewish Theological
Seminary of America*

La traducción de los folletos ha sido posible gracias al aporte de la fundación Leo and Trude Lemle Family Foundation.